



02/2025 89.11.23

DEU	- Achtung!	Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.	Erstickungsgefahr! Kleine Teile!
GBR	- Warning!	Not suitable for children under 36 months.	Choking hazard! Small parts!
BGR	- Внимание!	Неподходящо за деца под 36 месеца.	Опасност от задавяне! Малки части!
HR	- Upozorenje!	Igračka nije prikladna za djecu mlađu od 36 mjeseci.	Opasnost od gušenja! Mali dijelovi!
CZE	- Upozornění!	Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců.	Nebezpečí zalknutí! Malé části!
DNK	- Advarsel!	Ikke egnet for børn under 36 måneder.	Kvælningfare! Små dele!
NLD	- Waarschuwing!	Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.	Verstikkingsgevaar! Kleine onderdelen!
EST	- Hoiatus!	Ei ole sobiv alla 36 ku vanusteale lastele.	Kägistamisoht! Väikesed osad!
FIN	- Varoitus!	Ei sovelly alle 36 kuukauden ikäisille lapsille.	Tukehtumisvaara! Pieniä osia!
FRA	- Attention.	Convient pas aux enfants de moins de 36 mois.	Danger d'étouffement! Petits éléments!
GRC	- Προειδοποίηση!	Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.	Κίνδυνος πνιγμού! Μικρά μέρη!
HUN	- Figyelmeztetés!	Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas.	Fulladásveszély! Kis alkatrészek!
ISL	- Víðvörðun!	Ekki hentugur fyrir börn yngri en 36 mánuði.	Kæfingarhætta. Litlir hlutir.
ITA	- Attenzione!	Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.	Rischio di soffocamento! Piccole parti!
LVA	- Bīdīnājums!	Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem.	Aizīšanās risks! Sikas detaļas!
LTU	- Įspėjimas!	Netinka vaikams iki 36 mėnesių.	Pavojus užspringti! Smulkios detalės!
MKD	- Предупреудање!	Оваа играчка има остри функционални рабови.	Оваа играчка има остри функционални точки.
MLT	- Twissja!	Mnux adattat għal tfal taht is-36 xahar.	Periklu li wiehed jifgal! Bqejjeċ żgħar!
NOR	- Advarsel!	Ikke egnet for barn under 36 måneder.	Kvælningsfare. Små deler.
POL	- Ostrzeżenie!	Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.	Niebezpieczeństwo udławienia się! Małe części!
PRT	- Atenção!	Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses.	Risco de asfixia! Pequenas partes!
ROU	- Avertisment!	Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni.	Pericol de sufocare internă! Părți mici!
SVK	- Upozornenie!	Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov.	Nebezpečenstvo dusenia! Malé časti!
SLO	- Opozorilo!	Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev.	Nevarnost zadušitve zaradi tujka! Majhni deli!
ESP	- Advertencia!	No conviene para niños menores de 36 meses.	Peligro de atragantamiento! Partes pequeñas!
SWE	- Warning!	Inte lämplig för barn under 36 månader.	Kvävningssrisk! Små delar!
TUR	- Uyarı!	36 ayın altındaki çocuklar için uygun değildir.	Boğulma Tehlikesi (Tikanma). Küçük Parçalar.

Pustespiel 103 360

Blow pipe game

Jeu à souffler



Dusyma Kindergartenbedarf GmbH
 Haubersbronner Straße 40
 73614 Schorndorf / Germany
 Telefon: 00 49 (0) 7181 / 6003-0
 Fax: 00 49 (0) 7181 / 6003-41
 E-mail: info@dusyma.de



www.dusyma.com

Anleitung zum späteren Nachschlagen bitte aufbewahren!
 Please keep the instruction manual safe for future consultation!
 Merci de bien vouloir conserver le manuel d'utilisation pour consultation ultérieure!



103 360

Pustespiel

Blow pipe game
 Jeu à souffler



3+

Jahre / years / ans

Inhalt

- 1 Pustepfeife aus Buchenholz
 - 2 Styropor-Bälle
 - 10 Strohhalme
- Spielanleitung

Anzahl und Alter der Spieler

1 Spieler oder mehr, ab 3 Jahre.

Pädagogischer Ansatz

Auf spielerische Art und Weise wird hierbei die Atmung, die Artikulation und die Mundmotorik trainiert. Das Pusten mit der Pustepfeife ermöglicht es den Atem unter Kontrolle zu halten, die Ausatemungsphase zu verlängern, sowie die richtige Ausatemungsbahn festzustellen. Die Konzentration und Ausdauer wird ganz nebenbei gefördert.

Das Spiel

Der Strohalm wird in die dazugehörige Öffnung der Pustepfeife gesteckt. Nun wird mit Hilfe des Strohhalms ein Styroporball in die Höhe gepustet.

Spielvariante 1

Der Styroporball wird mit dem Strohalm angesaugt und in die Pustepfeife zurückgelegt.

Spielvariante 2 (Ohne Pustepfeife)

Der Styroporball wird mit Hilfe des Strohhalms von einer Seite des Tisches zur anderen Seite gepustet. Hat man zwei Styroporbälle zur Verfügung, so kann ein Wettbewerb veranstaltet werden. Wer schafft es am schnellsten?

Content

- 1 beech blow pipe
 - 2 polystyrene balls
 - 10 straws
- Game instructions

Age and Number of players

For 1 player or more, 3 and upwards

Educational value

A fun game to train the breathing, articulation and mouth motor skills. The blow pipe game encourages breath control, prolonged breathing and airflow skills. Concentration and stamina are promoted in passing.

The Game

Insert the straw into the appropriate pipe opening and blow the polystyrene ball into the air with the straw.

Game variation 1

Try to suck the polystyrene ball back into the blow pipe with the straw.

Game variation 2 (Without the blow pipe)

Blow the polystyrene ball from one side of the table to the other. Introduce a second polystyrene ball into the game and start a competition to see who can blow the balls from side to side the fastest.

Contenu

- 1 sifflet en bois de hêtre
 - 2 boules en polystyrène
 - 10 pailles
- Règles du jeu

Nombre et âge des joueurs

1 joueur et plus à partir de 3 ans.

Approche pédagogique

La respiration, l'articulation et la motricité buccale sont entraînées de manière ludique. Souffler avec le sifflet permet de tenir sous contrôle la respiration, de prolonger la phase de l'expiration ainsi que de définir la bonne voie de l'expiration. Incidemment, la concentration et l'endurance sont encouragés.

Le jeu

Mettre la paille dans l'ouverture prévue du sifflet. Puis, à l'aide de la paille, souffler et faire ainsi monter une boule en polystyrène.

Variante 1 du jeu

Aspirer la boule en polystyrène à l'aide de la paille pour la positionner sur le sifflet.

Variante 2 du jeu (Sans le sifflet)

Souffler la boule en polystyrène d'une côté de la table à l'autre. Si deux boules sont disponibles on peut faire un concours. Qui réussit le plus rapidement?

